



# 習近平在南非媒體發表署名文章《讓中南友好合作的巨輪揚帆遠航》 中方願同金磚夥伴一道 捍衛國際公平正義



聚焦金磚領導人會晤

香港文匯報訊 據新華社報道，在赴約翰內斯堡出席金磚國家領導人第十五次會晤並對南非進行國事訪問之際，國家主席習近平21日在南非《星報》、《開普時報》、《水星報》和南非獨立媒體網站發表題為《讓中南友好合作的巨輪揚帆遠航》的署名文章。習近平在文章中指出，現在，越來越多的國家希望叩開「金磚之門」、參與金磚合作，充分展現金磚合作機制的強大生命力和影響力。中方願同金磚夥伴一道，堅定捍衛國際公平正義，推動國際社會重新聚焦發展問題，引領金磚合作機制在全球治理體系中發揮更加重要的作用，發出更加響亮的金磚之聲。

根據官方公布的行程，應南非共和國總統拉馬福薩邀請，習近平赴約翰內斯堡出席金磚國家領導人第十五次會晤並對南非進行國事訪問。在南非期間，習近平還將同拉馬福薩一道主持中非領導人對話會。陪同習近平出訪的有中共中央政治局常委、中央辦公廳主任蔡奇，中共中央政治局委員、外交部部長王毅等。

習近平在文章中展望第六次踏上「彩虹之國」的熱土。習近平指出，近年來，我同拉馬福薩總統通過互訪、會晤、通話、函電等方式保持密切溝通，共話合作，共謀發展，共迎挑戰，戰略互信不斷加深。我們在涉及彼此核心利益和重大關切問題上堅定相互支持，在重大國際和地區問題上保持協作，踐行真正的多邊主義，推動國際秩序朝着更加公正合理的方向發展。

## 擘畫中南全面戰略夥伴關係新篇章

習近平回顧，南非是第一個同中國簽署共建「一帶一路」合作文件的非洲國家，連續13年成為中國在非洲第一大貿易夥伴，是中國在非洲投資存量最多的國家之一。兩國合作的蛋糕越做越大，南非葡萄酒、如意博士茶、蘆薈膠成為中國的網紅商品。一大批中國企業在南非拓展業務、回饋社會，「南非製造」的中國品牌汽車和家電深受當地消費者喜愛，走進南非千家萬戶。南非企業也紛紛投資充滿商機的中國市場，為中國經濟發展作出積極貢獻。

習近平指出，站在新的歷史起點上，中南關係已經超越雙邊範疇，具有越來越重要的全球影響。我期待通過這次訪問，同拉馬福薩總統一道，擘畫中南全面戰略夥伴關係新篇章。他在文章中從四個方面（見表）詳細闡述了進一步推進兩國關係的構想。

## 推動國際社會重新聚焦發展問題

「我這次來到南非的另一項重要議程是出席金磚國家領導人會晤，這是金磚峰會第三次走進非洲這片充滿活力和希望的大陸。我清晰地記得，在風光旖旎的海南三亞，南非首次以正式成員身份參加金磚大家庭聚會。」習近平說，12年來，南非為金磚合作機制發展作出重要貢獻，推動金磚合作成色更足、影響更大。現在，越來越多的國家希望叩開「金磚之門」、參與金磚合作，充分展現金磚合作機制的強大生命力和影響力。

習近平說，中方願同金磚夥伴一道，秉持開放包容、合作共贏的金磚精神，凝聚在重大問題上的共識，發揚獨立自主的外交傳統，堅定捍衛國際公平正義，推動國際社會重新聚焦發展問題，引領金磚合作機制在全球治理體系中發揮更加重要的作用，發出更加響亮的金磚之聲。

## 中非合作搞得越好 世界就有更多穩定性

習近平進一步指出，面對百年變局，中非關係行



◆國家主席習近平21日在南非媒體發表署名文章表示，越來越多的國家希望叩開「金磚之門」、參與金磚合作，充分展現金磚合作機制的強大生命力和影響力。圖為當地時間8月20日，南非約翰內斯堡街頭懸掛着中國和南非兩國國旗。中新社

得穩、中非合作搞得越好，全球發展就有更多新動能，世界就有更多穩定性。這是28億中非人民肩負的國際責任和歷史使命。我們將舉辦中非領導人對話會。我願同非洲領導人一道，推動更多積極、有效、可持續的發展舉措在非洲落地，拓展在農業、製造業、新能源、數字經濟等領域合作，助力非洲實現經濟一體化、工業化和農業現代化。中方將繼續推動非盟加入二十國集團在今年取得實質性進展，期待非洲國家和非盟在國際和地區事務中發揮更大作用。

## ◆中南要做志同道合的同行者

我們要加強治國理政經驗交流，堅定支持對方自主探索符合本國國情的現代化道路，不畏強權霸道，守望相助，推動中南關係在國際風雲變幻中砥礪前行。

## ◆中南要做團結合作的引領者

經濟互補性強、合作基礎牢固是我們攜手共進的最大優勢。我們要加強發展戰略對接，做大做強基礎設施建設、數字經濟、科技創新、能源轉型等領域合作，讓發展成果更多惠及兩國人民。中方歡迎更多南非商品進入中國市場，鼓勵更多中國企業赴南非投資興業，支持南非未來5年吸引外資再翻番的計劃。

## ◆中南要做中非友好的傳承者

我們要發揮兩國人文交流全方位、多層次、機制化發展優勢，繼續推動文化、旅遊、教育、體育、媒體、高校、地方、青年等領域交流合作，讓中非友好合作精神在中國和非洲的廣袤大地上進一步傳承和發揚。

## ◆中南要做共同利益的捍衛者

當今世界需要的是和平，不是衝突；渴望的是協作，不是對抗。中南作為「全球南方」天然成員，更要團結一致，共同呼籲擴大發展中國家在國際事務中的話語權和影響力，加快推動國際金融機構改革，共同反對單邊制裁和「小院高牆」，攜手維護我們的共同利益。

擘畫中南全面戰略夥伴關係新篇章

來源：新華社

# 外交部：不附加任何政治條件幫助非洲

香港文匯報訊 據新華社報道，中國外交部發言人汪文斌21日在例行記者會上表示，中方將繼續尊重非洲人民意願，立足非洲各國需求，不附加任何政治條件幫助非洲。

有記者提問，據報道，世貿組織前發言人羅克韋爾日前表示，在「一帶一路」倡議帶動下，中國資助了一系列非洲大型基建項目，中非關係廣泛而深入，可能在未來多年保持強勁勢頭。發言人對此有何評論？

「我們注意到有關報道。」汪文斌說，中國秉持真實親誠理念和正確義利觀加強對非團結合作，始終堅持同非洲人民同呼吸、共命運，始終堅持同非洲國家相互尊重、共同發展。「一帶一路」倡議提出10年來，非洲國家積極支持並踴躍參與高質量共建「一帶一路」，一大批重大項目穩步推進，有力促進了非洲

國家經濟社會發展。

汪文斌介紹說，蒙內鐵路建成通車6年來，累計發送旅客1,030萬人次、貨物2,700萬噸，拉動肯尼亞經濟增長1.5個百分點。亞吉鐵路投入運營5年來，有力促進了埃塞俄比亞、吉布提等地區人員、貨物流動。新冠疫情期間，兩條鐵路運力逆勢上漲，發揮了地區交通大動脈作用，為當地抗疫、民生保障和經濟恢復作出重要貢獻。剛果（布）國家1號公路貫通，成為剛唯一出海口黑角港連接首都和內陸縱深的運輸通道，被剛果（布）總統薩蘇譽為「夢想之路」和「未來之路」。

他還舉例說，南非龍源電力德阿風電項目年節約標準煤21.58萬噸，年減排二氧化碳61.99萬噸，滿足當地30萬戶居民的用電需求，助力南非綠色低碳發展，為綠色「一帶一路」倡議合作探索出一條切實可行之

路。贊比亞下凱富峽水電站作為近40年來贊最大基建項目，每年減少碳排放66.35萬噸，每天帶來100多萬美元電費收入。

汪文斌稱，此外，尼日利亞萊基深水港為提升當地轉口貿易能力、促進西非地區互聯互通發揮了重要作用。非洲疾控中心總部是非洲大陸第一所擁有現代化辦公和實驗條件、設施完善的疾控中心，成為非洲一體化建設的新地標。

汪文斌強調，中方將繼續尊重非洲人民意願，立足非洲各國需求，不附加任何政治條件幫助非洲，推動共建「一帶一路」合作非盟《2063年議程》、聯合國2030年可持續發展議程以及非洲各國發展戰略緊密對接，支持非洲加快一體化進程和區域互聯互通，進一步造福中非人民。

## 前7月中國與其他金磚國進出口增19.1%

香港文匯報訊 據新華社報道，全球經濟復甦面臨多重挑戰之下，金磚國家經貿合作展現較強韌性。海關總署21日發布數據顯示，今年前7個月，我國與俄羅斯、巴西、印度、南非四個金磚國家進出口總值2.38萬億元，同比增長19.1%，遠超同期我國外貿0.4%的整體增速，佔我國外貿進出口比重提升1.6個百分點至10.1%。

其中，前7個月，我國對其他金磚國家出口1.23萬億元，增長23.9%；進口1.15萬億元，增長14.3%，均保持較快增長。

具體來看，機電、勞動密集型產品拉動我國出口增長。前7個月，我國對其他金磚國家出口機電產品7,594.5億元，同比增長38%，佔同期我國對其他金磚國家出口總值的61.7%。其中，鋰電池、電動載人汽車出口成倍增長，增速分別為129.5%和601.3%。同期，我國對其他金磚國家出口勞動密集型產品1,578.1億元，增長20.5%。

## 民企成「金磚貿易」主力

能源資源、農產品有力促進相關國家產品輸華。前

7個月，我國自其他金磚國家進口原油、煤及褐煤、天然氣等能源產品4,227.8億元，增長17.3%，佔同期我國自其他金磚國家進口總值的36.7%。同期，我國自其他金磚國家進口農產品2,702.4億元，增長14.9%，佔23.5%。

民營企業持續開拓金磚國家市場，與其他金磚國家貿易往來活躍。前7個月，我國民營企業對其他金磚國家進出口1.36萬億元，同比增長29.4%，佔同期我國與其他金磚國家進出口總值的57.1%，成為我國「金磚貿易」的主力。

# 《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季非洲啟播



◆《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季日前在非洲啟播。中央廣播電視總台圖

香港文匯報訊 據新華社報道，在中國國家主席習近平出席金磚國家領導人第十五次會晤並對南非進行國事訪問之際，由中央廣播電視總台製作的《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季英語、法語、阿拉伯語、豪薩語、斯瓦希里語等多語種版本發布儀式當地時間8月20日在約翰內斯堡舉行。節目從即日起在非洲38個國家主流媒體落地播出。

南非非國大副主席、南非副總統馬沙蒂萊，南非國民議會副議長策諾利分別發表書面和視頻致辭，對《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季在非洲播出表示祝賀，一致認為節目的播出對非洲各國領略習近平主席治國理政智慧，了解新時代中國變化原因具有重要作用。中共中央宣傳部副部長、中央廣播電視總台台長慎海雄，南非總統府婦女、青年及殘障部部長德拉米尼-祖馬，中國駐南非大使陳曉東，非國大公共關係主席霍扎，非洲廣播聯盟首屆執行官賈卡，南非金磚國家事務協調人蘇克拉爾，中國駐約翰內斯堡

總領事唐中東，南非廣播公司首席運營官普拉傑斯等出席活動。

《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季精心選取習近平主席重要講話、文章、談話中所引用的中國古籍和經典名句，生動展現習近平主席廣博厚重的文化底蘊和人民至上、家國天下的深厚情懷，提煉闡釋中華文明的獨特精神標識、新時代內涵和全球化價值，帶領受眾更好讀懂中國文化、中國智慧、中國精神，感悟新時代中國的可信、可愛、可敬，感知新時代中國之治的成功密碼和中國式現代化的精神淵源。

《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季已編譯成英語、法語、阿拉伯語、豪薩語、斯瓦希里語等多語種版本，於8月20日起在南非、肯尼亞、尼日利亞等38個非洲國家的62家主流媒體落地播出。金磚國家領導人第十五次會晤期間，《平「語」近人——習近平喜歡的典故》第二季印地語、泰米爾語版本也將在印度主流媒體播出。